

رابعاً : أخبار جمعية

الموسم الثقافي الثاني عشر

عقد مجمع اللغة العربية الأردني ، موسمه الثقافي الثاني عشر في الفترة الواقعة بين ٢ نيسان - ٧ أيار ١٩٩٤م ، ودار محوره الرئيسي حول «منهجية وضع المصطلح العربي قديماً وحديثاً» . وكانت المحاضرات فيه على النحو التالي :

- ١ - السبت ٢ نيسان ١٩٩٤م ، محاضرة عنوانها «وضع المصطلح العربي في علوم الفقه الإسلامي» للأستاذ الدكتور فتحي الدريني .
- ٢ - السبت ٩ نيسان ١٩٩٤م ، محاضرة عنوانها «وضع المصطلح في الفلسفة وعلم الكلام» للأستاذ الدكتور حسن حنفي .
- ٣ - السبت ١٦ نيسان ١٩٩٤م ، محاضرة عنوانها «وضع المصطلح في التراث العلمي» ، للأستاذ الدكتور محمد صالحية .
- ٤ - السبت ٢٣ نيسان ١٩٩٤م ، محاضرة عنوانها «نحو منهجية موحدة لوضع المصطلح العربي الحديث» ، للأستاذ الدكتور محمد هيثم الخياط .
- ٥ - السبت ٣٠ نيسان ١٩٩٤م ، محاضرة عنوانها «وضع المصطلح العربي في النحو الصرف» للأستاذ الدكتور تمام حسان .
- ٦ - السبت ٧ أيار ١٩٩٤م ، محاضرة عنوانها «وضع المصطلح العربي في البلاغة والنقد» للأستاذ الدكتور أحمد مطلوب .

المؤتمرات والندوات

أولاً: بدعوة من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، واستضافة جمهورية السودان ، شارك الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة ، رئيس المجمع ، في مؤتمر التعريب السابع الذي عقد في الخرطوم في الفترة ما بين ١/٢٥ - ١/٢٤/١٩٩٤ م ، وألقى بحثاً بعنوان «نقل الأصوات اللغوية إلى اللغة العربية» . وقد صدر عن المؤتمر التوصيات التالية :

التوصيات العامة

١ - يؤكد المؤتمر ما سبق أن أقرته مؤتمرات التعريب الستة السابقة من ضرورة العناية باللغة العربية والتعريب ولا سيما ما يأتي :

أ - إن اللغة العربية مقوم رئيسي من مقومات وجود الأمة العربية ، وأي ضعف يصيب هذه اللغة يهدد كيان الأمة العربية ووجودها .

ب - إن اللغة العربية قد برهنت في مختلف مراحل تاريخها المديد بما لها من خصائص وبما اشتملت عليه من طاقات أنها لغة حضارة ذات أبعاد إنسانية وعالمية ، وهي لهذا مؤهلة لأن تكون لغة العلم الحديث تأليفاً وتدریساً وبحثاً وتوليداً لمصطلح .

٢ - يرى المؤتمر أن استعمال اللغة العربية في جميع المجالات والمناشط قدر لا مناص منه للأمة العربية ، ولهذا لا ينبغي أن يكتفى بوضع المصطلحات العلمية في معجمات متخصصة ، بل لا بد للتعريب من أن يتجاوز هذه المرحلة إلى وجوب استخدام اللغة العربية في جميع المجالات العلمية والتعليمية والإعلامية وفي سائر المناشط الأخرى .

٣ - وبناء على ما تقدم ، يرى المؤتمر أنه على الرغم مما حققته مسيرة التعريب حتى الآن من تقدم في الوطن العربي وتقديره لما أسهم به العلماء والمتخصصون والمؤسسات اللغوية والتعليمية ، فإنه لا بد من أن تخطو خطوة أبعد لكي تؤتي هذه الجهود ثمارها ، وهي أن تتخذ الأمة العربية قرارها على أعلى مستويات المسؤولية بإلزام جميع الهيئات التعليمية من جامعات ومعاهد عليا وسواها باستعمال اللغة العربية تأليفاً وبحثاً وتدریساً في جميع المراحل . كما ينبغي إلزام المؤسسات الإعلامية في الوطن العربي باستعمال اللغة العربية الفصيحة في وسائل الإعلام المكتوبة والمرئية والمسموعة .

٤ - يوصي المؤتمر بأن يقوم تنسيق بين المؤسسات التي تتولى التعريب ووضع المصطلحات العلمية بحيث لا يكون ثمة تعارض أو ازدواج في أعمالها ، ولهذا يحسن أن يقوم مكتب تنسيق التعريب بإنجاز مشروعاته ، خاصة في مجال المعجمات بالتعاون الوثيق مع مجامع اللغة العربية والمؤسسات التي تعنى بقضايا المصطلح والتعريب .

٥ - يوصي المؤتمر بدعم دور مكتب تنسيق التعريب دعماً مادياً ومعنوياً من قبل المنظمة والدول العربية ليؤدي دوره المنوط به في اقتدار وكفاية .

٦ - يوصي المؤتمر بدعم البلاد الإسلامية غير الناطقة بالعربية في كتابة لغاتها الوطنية بالحرف العربي .

٧ - يوصي المؤتمر المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بإنشاء مؤسسة على مستوى الوطن العربي لنقل العلوم والتقنيات الحديثة إلى اللغة العربية .

٨ - يوصي المؤتمر بتشجيع مشروع الذخيرة اللغوية لأنها تمثل القاعدة الأولى من المعطيات اللغوية الحية وفق ما أوصته لجنة بحوث المؤتمر وتوصيات ندوة عمان .

توصيات خاصة :

١ - يوافق المؤتمر على مشروعات المعجمات الأربعة التي درستها اللجان المتخصصة وفق التقرير الذي وضعت كل لجنة .

٢ - يوصي المؤتمر مكتب تنسيق التعريب بالعمل على تنقيح هذه المعجمات طبقاً لما جاء في التقارير الخاصة بكل معجم تمهيداً لطبعتها بصفة نهائية ، وطرحها للتداول للاستفادة منها وذلك في أقرب وقت ممكن .

٣ - يوصي المؤتمر المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومكتب تنسيق التعريب التابع لها بأن يكون الإعداد للمؤتمر دقيقاً بحيث يشرع في هذا الإعداد في وقت مناسب ، وترسل وثائق المؤتمر المعنية قبل ستة أشهر على الأقل من موعد انعقاده ، لتتمكن هذه الجهات من دراستها وتسجيل الملاحظات والمقترحات بشأنها .

٤ - يوصي المؤتمر باتباع ما توصلت إليه ندوتنا : الرباط ١٩٨١ م ، وعمان ١٩٩٣ م ، حول منهجية وضع المصطلح العربي وتوحيده ، والعمل على تطوير هذه المنهجية وصولاً بها إلى المستوى المطلوب .

٥ - يوصي المؤتمر الجامعات والمؤسسات العربية المختصة ، والأساتذة المختصين باستعمال المصطلحات الموحدة الصادرة عن مكتب تنسيق التعريب في بحوثهم ودراساتهم ومحاضراتهم الجامعية .

٦ - يوصي المؤتمر بضرورة تدريس علم المصطلح في الكليات والمعاهد العليا للمساعدة في وضع المصطلح العربي وفق أسس علمية سليمة .

٧ - يقرر المؤتمر الموافقة على «نظام الرموز العلمية للغة العربية» الذي أقرته الندوة التي عقدها اتحاد المجامع اللغوية العربية بعمان ١٩٨٧ م ، وأن يقوم مكتب تنسيق التعريب بإعادة نشره وتوزيعه على جميع الجامعات ومؤسسات البحث العلمي ومراكز التعريب في الأقطار العربية .

٨ - يوصي المؤتمر بالموافقة على نظم مقابلة الحروف العربية والإنجليزية على ضوء ما جاء في تقرير اللجنة المرفقة .

٩ - يقدر المؤتمر في الختام ما تقوم به حكومة السودان الشقيق من جهود طيبة في مجال تعريب التعليم الجامعي والعالي ، ويشيد بصفة خاصة بالدور الذي تضطلع به الهيئة العليا للتعريب في هذا المجال .

١٠ - يعرب المؤتمر في ختام أعماله عن عظيم شكره وتقديره للسيد رئيس جمهورية السودان الفريق عمر حسن أحمد البشير على رعايته المؤتمر ، وللسيد نائب رئيس الجمهورية اللواء الزبير محمد صالح على تفضله بافتتاح أعمال المؤتمر كما يتوجه بالشكر إلى حكومة السودان الشقيق للفضل باستضافة المؤتمر وتوفير أسباب نجاحه . ويخص بالشكر والتقدير الأستاذ الدكتور إبراهيم أحمد عمر وزير التربية والتعليم والبحث العلمي ، والأستاذ الدكتور دفع الله عبدالله الترابي رئيس الهيئة العليا للتعريب بالسودان ومساعديه على ما أحاطوا به المؤتمر من حسن تنظيم ورعاية .

ويتوجه المؤتمر بجزيل الشكر والتقدير للأستاذ الدكتور عبد الله الطيب

رئيس مجمع اللغة العربية بالسودان ورئيس المؤتمر ، على حسن إدارته لأعمال المؤتمر .

كما يتقدم المؤتمر بعظيم الشكر والتقدير للإخوة في اللجنة الوطنية السودانية للتربية والعلوم والثقافة على جهودهم في الإعداد لهذا المؤتمر .

ويتوجه المؤتمر بجزيل شكره لمكتب تنسيق التعريب في شخص مديره الدكتور أحمد شحلان على ما بذلوه من جهود مضية في الإعداد لهذا المؤتمر وفي تنظيم أعماله .

كما يعرب المؤتمر عن الشكر والتقدير للأستاذ الدكتور عون الشريف قاسم مقرر المؤتمر ومساعديه على ما بذلوه من جهد في إعداد هذا التقرير .

ثانياً : شارك الأستاذ الدكتور عادل جرار ، مندوباً عن مجمع اللغة العربية الأردني في ندوة «توحيد المصطلح النفطي» التي عقدت في دمشق بدعوة من اتحاد الجامعات اللغوية العلمية العربية وذلك في الفترة من ٩ - ١١ كانون الثاني ١٩٩٤ م .

ثالثاً : بدعوة من المجمع العلمي العراقي ، شارك الأستاذ الدكتور إبراهيم زيد الكيلاني ، مندوباً عن المجمع في ندوة «قضايا إشكالية في الفكر العربي المعاصر» ، التي عقدت في بغداد في الفترة ما بين ١/٣١ - ١/٢/١٩٩٤ م .

رابعاً : بالتعاون ما بين جمعية الدراسات والبحوث الإسلامية والمعهد العالمي للفكر الإسلامي / مكتب الأردن ، عقدت في قاعة الندوات والمحاضرات في المجمع ، ندوة بعنوان «الشورى والديمقراطية» وذلك يوم الأحد الموافق ٣٠ كانون الثاني ١٩٩٤ م .

خامساً : بالتعاون ما بين جمعية الدراسات والبحوث الإسلامية والمعهد العالمي للفكر الإسلامي مكتب الأردن عقد في قاعة الندوات والمحاضرات ، ندوة بعنوان «تطوير مفهوم الإصلاح في الفكر الإسلامي المعاصر» ، شارك فيها الدكتور أحمد الشوابكة والدكتور فهمي جدعان وأدارها الدكتور فتحي ملكاوي ، وذلك يوم الأحد الموافق ٢٩/٥/١٩٩٤ م .

سادساً : بدعوة من جمعية محبي الخط العربي ، ألقى الفنان محمد سعيد الصكار ، محاضرة بعنوان «جماليات الخط العربي ومستقبله» وذلك يوم الثلاثاء ١٤ حزيران ١٩٩٤م في قاعة الندوات والمحاضرات في المجمع .

مجمع اللغة العربية الليبي

تأسس في الجماهيرية الليبية مجمع للغة العربية في طرابلس وقد تلقى الأستاذ الدكتور عبد الكرم خليفة ، رئيس مجمع اللغة العربية الأردني رسالة من زميله الأستاذ الدكتور علي فهمي خشيم بتاريخ ٢٧/٦/١٩٩٤م ، ونصها :

الأخ الكرم والأستاذ الفاضل رئيس مجمع اللغة العربية / عمان

تحية طيبة وبعد :

فيشرفني إبلاغكم أن قراراً قد صدر عن اللجنة الشعبية العامة بالجماهيرية العظمى ينص على إنشاء مجمع للغة العربية فيها ، ويحدد مهمته واختصاصه ، كما صدر قرار بتسمية أمينه العام .

إننا نأمل أن يكون إنشاء (مجمع اللغة العربية) بالجماهيرية العظمى خطوة أخرى في سبيل الحفاظ على لغتنا الشريفة ، وتوكيد هويتنا الثقافية العربية ، وإثراء حياتنا الفكرية ، وترسيخ ذاتيتنا القومية . كما نرجو أن يكون هذا المجمع الوليد رافداً جديداً لمجموعة الجامعات الشقيقة والهيئات والمؤسسات العربية الموحدة الهدف والغاية ، المتعاونة لخير أمتنا الكبرى ورفيها وازدهارها العلمي والثقافي .

لقد وجدنا منكم كل عون ومساندة في بداية عملنا لإخراج الفكرة إلى حيز الوجود ، ولا ننسى ما لقيناه منكم من ترحيب ومساعدة ، ولا نشك

لحظة في أن هذه الروح العربية النبيلة ستظل هادينا وراعينا في المستقبل
القريب والبعيد بإذن الله . وسعدنا توثيق الصلة ما بين مجتمعنا وهيئتكم
الموقرة بكل السبل .

لكم - سيدي الكرم - أطيب المنى ، ولجميع صحبكم ورفاقكم
الأفاضل .

مع خالص المودة والاحترام

أ . د . علي فهمي خشيم

أمين عام مجمع اللغة العربية / طرابلس

رسائل الماجستير والدكتوراه

تمت في قاعة الندوات والمحاضرات في المجمع مناقشة الرسائل التالية :

١ - رسالة ماجستير بعنوان :

«أثر النظرية النحوية في رواية الشواهد الشعرية» ، مقدمة من الطالبة
ازدهار عبد الرحمن زياد ، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور نهاد
الموسى ، رئيساً وعضوية الأستاذ الدكتور محمود حسني والأستاذ الدكتور
محمد حسن عواد وذلك يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١/٨ م .

٢ - رسالة دكتوراه بعنوان :

«الانجاءات النقدية عند شراح المتنبي حتى القرن السابع الهجري» ،
مقدمة من الطالب عدنان عبيدات ، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ
الدكتور محمود السمرة ، رئيساً ، وعضوية كل من الأستاذ الدكتور عبد
الكريم خليفة ، والأستاذ الدكتور محمد بركات أبو علي ، والأستاذ الدكتور
يوسف بكار ، وذلك يوم الأربعاء الموافق ١٩٩٤/١/١٢ م .

٣ - رسالة ماجستير بعنوان :

«الصورة الفنية في شعر خليل حاوي» مقدمة من الطالب محمد سهيل
عفانة ، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور محمود السمرة ، رئيساً ،
وعضوية الدكتور خالد الكركي ، والدكتور سمير قطامي ، وذلك يوم
السبت ١٩٩٤/١/٢٩ .

٤ - رسالة ماجستير بعنوان :

«المبرد بلاغياً» مقدمة من الطالب ياسر محمد عطا عمار ، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور محمد بركات ابو علي ، رئيساً وعضوية الدكتور عبد الكريم الحيارى والدكتور محمد علي أبو حمدة ، وذلك يوم الاثنين ١٩٩٤/٢/٧ م .

٥ - رسالة ماجستير بعنوان :

«الرضاع المحرم» مقدمة من الطالب محمد نوح القضاة ، وتألفت لجنة المناقشة من الدكتور ذياب عقل ، مشرفاً وعضوية الدكتور محمود السرطاوي والدكتور محمد القضاة ، وذلك يوم السبت ١٩٩٤/٢/٢٦ م .

٦ - رسالة ماجستير بعنوان :

«آثار الجاحظ : دراسة توثيقية» مقدمة من الطالب محمد الدروبي ، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور عبد الجليل عبد المهدي ، مشرفاً وعضوية كل من الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة ، والأستاذ الدكتور محمود إبراهيم وذلك يوم الأربعاء الموافق ١٩٩٤/٣/٢ م .

٧ - رسالة دكتوراه بعنوان :

«الصورة الفنية في شعر البحري» مقدمة من الطالب حسن الربابعة ، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة ، مشرفاً وعضوية كل من الأستاذ الدكتور محمود السمرة والأستاذ الدكتور محمد بركات أبو علي ، والأستاذ الدكتور عبد القادر الرباعي ، وذلك يوم الأحد الموافق ١٩٩٤/٣/٦ م .

٨ - رسالة دكتوراه بعنوان :

«شعر الديارات في القرنين الثالث والرابع الهجري» ، مقدمة من الطالب صالح الشتيوي ، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة ، مشرفاً وعضوية كل من الأستاذ الدكتور محمود إبراهيم والأستاذ الدكتور حسين عطوان والأستاذ الدكتور عبد الجليل عبد المهدي ، وذلك يوم الثلاثاء الموافق ٢٢/٣/١٩٩٤م .

٩ - رسالة ماجستير بعنوان :

«الرسائل الديوانية في غرناطة في عصر بني الأحمر» ، تألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة رئيساً ، وعضوية كل من الدكتور جاسر أبو صفية والدكتور صلاح جرار وذلك يوم السبت الموافق ٢٨/٥/١٩٩٤م .

١٠ - رسالة دكتوراه بعنوان :

«المقابلة في القرآن الكريم» ، مقدمة من الطالب بن عيسى عبد القادر بطاهر ، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور محمد بركات أبو علي ، مشرفاً وعضوية كل من الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة ، والأستاذ الدكتور محمود السمرة ، والدكتور محمد حسن عواد ، وذلك يوم السبت الموافق ٢٩/٥/١٩٩٤م .